



## **REGOLAMENTO**

### **Festival Cinematografico Internazionale delle Arti** **18-21 GIUGNO 2025 | Bergamo – Seriate**

Il Concorso ART CONTAINER è aperto a registi, case di produzione, enti, società e associazioni legate al **mondo del cinema d'arte**. Il Festival si terrà a Bergamo e Seriate (BG) dal 18 al 21 giugno 2025.

Possono essere inviati documentari, cortometraggi, lungometraggi, fiction, film d'animazione e opere d'ingegno prodotte dopo il 2020.

#### **DUE LE SEZIONI**

1. ART Film
2. ART Jukebox

#### **SEZIONE 1**

Saranno valutate e premiate opere dedicate alla pittura, scultura, poesia, danza, cinema e architettura.

Ogni regista/produttore può partecipare al Concorso iscrivendo uno o più film.  
La partecipazione al Concorso è gratuita.

Scadenza bando: **15 aprile 2025**.

#### **SEZIONE 2**

Saranno valutate e premiate opere dedicate alla musica in tutte le sue declinazioni.

Ogni regista/produttore può partecipare al Concorso iscrivendo uno o più film.  
La partecipazione al Concorso è gratuita.

Scadenza bando: **15 aprile 2025**.

#### **DOCUMENTI E MATERIALI DA ALLEGARE**

- Modulo compilato in tutte le sue parti
- Sinossi di non più di 500 caratteri
- Tre (3) immagini del film in formato digitale (peso massimo 5 MB, 300 DPI)

-Link da cui scaricare il film

N.B.: Le opere devono essere inoltrate, in formato MPEG4 - H264 - MP4 - MP4 (**il peso del file non deve superare 5 GB**), all'indirizzo [info@cinema-arte.it](mailto:info@cinema-arte.it) utilizzando siti quali [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com), [www.filemail.com](http://www.filemail.com) o altri servizi online per l'invio di file pesanti.

### **SELEZIONE E PREMIAZIONE**

Il Comitato Organizzatore comunicherà via mail a tutti gli iscritti i titoli dei film selezionati e proiettati durante le serate dei Festival.

La consegna dei premi avverrà durante la giornata conclusiva del Festival.

I vincitori verranno avvisati via mail con l'indicazione del luogo e dell'orario della premiazione.

Premi previsti: targhe/trofei.

Il Festival nominerà una propria Giuria incaricata di selezionare i film.

La selezione dei vincitori e di eventuali menzioni speciali avverrà a **insindacabile giudizio della Giuria**.

Non sono previsti rimborsi di alcun tipo inerenti alla proiezione dei film.

**L'Autore autorizza**, solo per scopi promozionali, la proiezione e la diffusione tramite tv, radio e web di alcune parti del film.

I film pervenuti per la selezione entreranno a far parte della **Cineteca di "Art"**, che ha come obiettivo la conservazione del proprio patrimonio cinematografico.

È esclusa la circolazione delle opere custodite nella Cineteca per fini commerciali, con divieto assoluto di riproduzioni video, nonché di cessione parziale o totale a terzi.

La partecipazione al Concorso Cinematografico implica **la piena accettazione del Regolamento**.

In caso di controversie non previste dal presente Regolamento, è competente il Comitato Organizzatore.

### **MODULO DI ISCRIZIONE**

Si invita a compilare e inviare quanto richiesto alla Segreteria del Festival: [info@cinema-arte.it](mailto:info@cinema-arte.it)  
L'iscrizione sarà ritenuta valida solo se completa di tutti i materiali richiesti.

Vuoi aderire alla sezione 1 o 2?

Titolo del film in lingua originale

Paese di Produzione

Anno di fine lavorazione

Lingua del film

Il film è sottotitolato?

Durata

Dove è stato girato il film?

### **CONTATTI**

Nome/Cognome del Regista

Indirizzo

CAP/Città

Paese

Tel.

E-mail

Nome Casa di produzione

### **DICHIARAZIONE**

Dichiaro di aver letto e accettato il Regolamento del Festival e di essere titolare dei diritti del video presentato.

*Ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003 in materia di privacy e del Regolamento europeo 679/2016 – GDPR si informa che i dati personali raccolti saranno utilizzati per essere inseriti in mailing list e per l'invio di materiale informativo e promozionale del Festival. In base a quanto stabilito dalla Legge, la partecipazione al Concorso comporta, da parte dell'Autore,*

*l'autorizzazione al trattamento, con mezzi informatici o meno, dei dati personali e alla loro utilizzazione da parte del Comitato Organizzatore.*

Per info: [info@cinema-arte.it](mailto:info@cinema-arte.it)

Direzione Artistica  
Roberto Gualdi



## **REGULATION**

### **The International Art Film Festival**

**18-21 JUNE 2025 | Bergamo – Seriate**

The ART CONTAINER Competition is open to directors, production companies, institutions and associations linked to the **world of art cinema**. Festival will be held in Bergamo and Seriate (BG) from 18 to 21 June 2025.

Documentaries, short films, feature films, fiction, animated films and intellectual works produced after 2020 can be sent.

### **THE TWO SECTIONS**

1. ART Film
2. ART Jukebox

#### **SECTION 1**

Works dedicated to painting, sculpture, poetry, dance, cinema and architecture will be evaluated and awarded.

Each director/producer can participate in the Competition submitting one or more films. Participation in the Competition is free.

Deadline for tender: **15 April 2025**.

#### **SECTION 2**

Works dedicated to music in all its forms will be evaluated and awarded.

Each director/producer can participate in the Competition by registering one or more films. Participation in the Competition is free.

Tender deadline: **15 April 2025**.

## **DOCUMENTS AND MATERIALS TO BE ATTACHED**

- Form completed in all its parts
- Synopsis (no more than 500 characters)
- Three (3) stills/images in digital format (maximum weight 5 MB, 300 DPI)
- Link to download the film

N.B.: The works must be sent in MPEG4 - H264 - MP4 - MP4 format (**the weight of the file must not exceed 5 GB**), to the address [info@cinema-arte.it](mailto:info@cinema-arte.it) using sites such as [www.wetransfer.com](http://www.wetransfer.com), [www.filemail.com](http://www.filemail.com) or other online services for large files.

## **SELECTION AND AWARDS**

The Organizing Committee will communicate via e-mail to all members the titles of the selected films that will be screened during Festival evenings.

Prizes will be awarded during the final day of the festival.

The winners will be notified via e-mail with the information about the place and time of the award ceremony.

Expected prizes: plaques/trophies.

Festival will nominate a Jury responsible for selecting the films.

The selection of the winners and other special mentions will take place with **the unquestionable judgement of the Jury**.

There will be no refunds of any kind related to the screening of the films.

**The Author authorizes**, for promotional purposes only, the screening and diffusion via TV, radio and web of some parts of the film.

The films received for selection will become part of the **"Art" Film Library**, which aims to preserve its cinematographic heritage.

The circulation of works kept in the Film Archive for commercial purposes is excluded, with an absolute ban on video reproduction, as well as partial or total transfer to third parties.

Participation in the Film Competition implies **full acceptance of the Rules**.

In the event of disputes not covered by these Rules, the Organizing Committee is competent.

### **REGISTRATION FORM**

You are invited to fill in and send what is requested to the Festival Secretariat: **info@cinema-arte.it**

The registration will be considered valid only if completed with all the required materials.

Would you like to submit to section 1 or 2?

Film title in original language

Country of Production

Year of end of the production

Language of the film

Is the film subtitled?

Film length

Where was the film shot?

### **CONTACTS**

Director's Name/Surname

Address

Postcode/City

Country

Tel.

E-mail

Name of the Production company

### **DECLARATION**

I declare that I have read and accepted the Festival Rules and that I am the owner of the rights to the video presented.

*Pursuant to art.13 of Legislative Decree 196/2003 on privacy and European Regulation 679/2016 - GDPR, we inform you that the personal data collected will be used to be included in mailing lists and to send informative and promotional material of Festival. In accordance with the provisions of the Law, participation in the Competition entails, on the part of the Author, the authorization to process, electronically or otherwise, personal data and their use by the Organizing Committee.*

For info: [info@cinema-arte.it](mailto:info@cinema-arte.it)

Art Direction  
Roberto Gualdi

